



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General

1 February 2016

Russian

Original: English

Семьдесят первая сессия

**Информация о самоуправляющихся территориях,  
передаваемая согласно статье 73 е Устава Организации  
Объединенных Наций**

## **Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73 е Устава Организации Объединенных Наций**

**Доклад Генерального секретаря**

### *Резюме*

Настоящий доклад, подготовленный во исполнение резолюции 70/94 Генеральной Ассамблеи, касается вопроса о передаче информации управляющими державами согласно статье 73 е Устава Организации Объединенных Наций.



1. Согласно положениям статьи 73 *e* Устава Организации Объединенных Наций государства — члены Организации Объединенных Наций, которые несут или принимают на себя ответственность за управление территориями, народы которых пока не достигли полного самоуправления, обязаны регулярно передавать Генеральному секретарю информацию, относящуюся к экономическим и социальным условиям, а также условиям в области образования на территориях, за которые они соответственно несут ответственность, кроме тех территорий, на которые распространяется действие глав XII и XIII. Кроме того, Генеральная Ассамблея в ряде резолюций, последней из которых является резолюция 70/94, предложила соответствующим управляющим державам передавать или продолжать передавать Генеральному секретарю информацию, предусмотренную статьей 73 *e*, и по возможности наиболее полную информацию о политических и конституционных изменениях в соответствующих территориях.

2. В прилагаемой к настоящему докладу таблице указаны даты представления Генеральному секретарю предусмотренной в статье 73 *e* информации за 2015 год, а также в справочных целях указаны данные за 2014 год.

3. Информация, передаваемая согласно статье 73 *e*, обычно излагается в установленной форме, одобренной Генеральной Ассамблеей, и включает сведения о географии, истории, населении и экономических и социальных условиях и условиях в области образования. В годовых докладах о территориях в соответствующих случаях содержится также информация по конституционным вопросам.

4. В соответствии с положениями пункта 5 резолюции 1970 (XVIII) Генеральной Ассамблеи и других соответствующих резолюций, включая, в частности, резолюцию 66/82, Секретариат продолжал использовать передаваемую информацию при подготовке для Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам рабочих документов по каждой территории. Специальный комитет учитывал эту информацию при выработке своих решений в отношении этих территорий; эти решения излагаются в соответствующих главах доклада Комитета Генеральной Ассамблее (A/70/23). В докладе также содержится отчет о мерах, принятых Специальным комитетом во исполнение резолюции 1970 (XVIII) (см. A/70/23, глава VII).

5. Рекомендация: полученная от управляющих держав информация о несамоуправляющихся территориях будет использоваться при подготовке рабочих документов Секретариата и обсуждаться Специальным комитетом на его ежегодной сессии.

## Приложение

### Даты передачи информации согласно статье 73 е Устава Организации Объединенных Наций с указанием охватываемого периода<sup>a</sup>

	Информация, полученная в 2015 году		Информация, полученная в 2016 году	
	Дата передачи	Охватываемый период	Дата передачи	Охватываемый период
Франция				
Новая Каледония <sup>b</sup>	8 января 2015 года	2014 год	13 января 2016 года	2015 год
Французская Полинезия <sup>c</sup>	–	2014 год	–	2015 год
Новая Зеландия				
Токелау	20 января 2015 года	2014 год	21 декабря 2015 года	2015 год
Испания				
Западная Сахара <sup>d</sup>	–		–	
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии				
Все самоуправляющиеся территории Великобритании				
Ангилья	29 декабря 2014 года	2014 год	11 января 2016 года	2015 год
Бермудские острова	29 декабря 2014 года	2014 год	11 января 2016 года	2015 год
Британские Виргинские острова	29 декабря 2014 года	2014 год	11 января 2016 года	2015 год
Острова Кайман	29 декабря 2014 года	2014 год	11 января 2016 года	2015 год
Фолклендские (Мальвинские) острова <sup>c</sup>	29 декабря 2014 года	2014 год	11 января 2016 года	2015 год
Гибралтар	5 января 2015 года	2014 год	11 января 2016 года	2015 год
Монтсеррат	29 декабря 2014 года	2014 год	11 января 2016 года	2015 год
Питкэрн	29 декабря 2014 года	2014 год	11 января 2016 года	2015 год
Остров Святой Елены	29 декабря 2014 года	2014 год	11 января 2016 года	2015 год
Острова Тёркс и Кайкос	29 декабря 2014 года	2014 год	11 января 2016 года	2015 год
Соединенные Штаты Америки				
Американское Самоа	14 января 2015 года	2014 год	13 января 2016 года	2015 год
Гуам	14 января 2015 года	2014 год	13 января 2016 года	2015 год
Виргинские острова Соединенных Штатов	14 января 2015 года	2014 год	13 января 2016 года	2015 год

<sup>a</sup> Предварительный перечень территорий, в отношении которых применима Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам (резолюция 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи), см. в документе A/5446/Rev.1, приложение I.

<sup>b</sup> Генеральная Ассамблея, как указывается в ее резолюции 41/41 А, считает, что с учетом положений главы XI Устава Организации Объединенных Наций и резолюций 1514 (XV) и 1541 (XV) Ассамблеи Новая Каледония является самоуправляющейся территорией по смыслу Устава.

<sup>c</sup> Генеральная Ассамблея, как указывается в ее резолюции 67/265, в соответствии с главой XI Устава Организации Объединенных Наций и резолюцией 1514 (XV) Ассамблеи, признает, что Французская Полинезия остается самоуправляющейся территорией по смыслу Устава.

<sup>d</sup> 26 февраля 1976 года Постоянный представитель Испании при Организации Объединенных Наций информировал Генерального секретаря о том, что «правительство Испании с сегодняшнего дня

окончательно прекращает свое присутствие на территории Сахары и считает необходимым официально заявить следующее: ... а) в результате прекращения своего участия во временной администрации, созданной для управления территорией, Испания в дальнейшем считает себя свободной от всякой ответственности международного характера в отношении управления упомянутой территорией ...» (см. A/31/56-S/11997). Текст, отпечатанный типографским способом, см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать первый год, Дополнение за январь, февраль и март 1976 года.*

<sup>e</sup> Между правительством Аргентины и правительством Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии существует спор по поводу суверенитета над Фолклендскими (Мальвинскими) островами (см. ST/CS/SER.A/42).